

Á r a

5

L e i

# Economist

SZERK. ÉS KIADÓHIVATAL  
CLUJ, STR. BASARABIA No. 1.  
Telefon 18.

KÖZGAZDASÁGI ÉS HÁZASSÁGI  
KÖZLÖNY. — MEGJELENIK MIN-  
DEN HÓ 1-ÉN ÉS 15-ÉN.

CLUJ, 1935. II. ÉVFOLYAM  
3 SZÁM.  
NOVEMBER HÓ 15.

## A hitelélet fellendítése.

IRTA: DR. LEITNER MIHÁLY.

### I.

Valóságos jankajként hangzik a hazai román pénzügyi intézetek felhívása és a kormányhoz intézett memoranduma, amelyben különösen a csatolt területek siralmas helyzetét tárja fel. Helyzetük az, hogy üzletelenség folytán lassan felélik a még meglévő pénzállományukat és aztán becsukhatják a boltot. Kérelmeznek, fenyegetőznek és arza akarják birni a Banca Nationalát, hogy nyissa meg számukra páncélszekrényeit és a visszleszámitolási hitel engedélyezésével indítsa meg a kátyuba rekedt hitelélet fellendítését. Éppen e napokban nyújtották át a bankok emlékiratukat a Nemzeti Bank igazgatójának, aki megígérte, hogy rövidesen alkalmat fog adni arra, hogy együttesen tárgyalják meg a szanalás módozatait.

Ha csak arról volna szó, hogy ismét lóra kapjon néhány tucat vezérigazgató ur, hogy busás fizetés mellett párnázott ajtaju szobájában zsarnokoskodjék a hitelre szoruló adós felett, aki a magas kamatok és proviziók sulya alatt vergődve, kegyelemért volt kénytelen esedezni, akkor közönyösen mennénk el a bajba került pénzügyi intézetek jankajlása mellett, modván: Amit főztetek, nyeljétek le! Még a hét kövér eszterdében tudhattátok, hogy — amint ezt a német közmondás tartja — a fák nem nőnek az égbe! Nevezetesen tudhattátok, hogy a körültekintő hitelező jobban vigyáz az adósra mint a két szemé fényére, mert az ő sorsa szorosan az adós sorsához van láncolva. Ha az adós boldogul, annak hasznát a hitelező is látja, ha azonban elbukik, akkor vele bukik a hitelező is. Micsoda rövidlátás és kapzsiság volt tehát az, hogy aránytalan kamatokkal és kiméretlen behajtási módokkal szinte pergőtűz alatt tartották a szegény adósokat, nem gondolva arra, hogy e hajszának csak az lehet

a vége, hogy az adós végre is lefekszik és melléje kerül az elbizakodott hitelező is.

A látszólagos siker azonban mindig elbizakodottá tesz. A vezér urak is azt hitték, hogy egészségtelen rendszerüket a végtelenségig folytathatják.

Kiábrándulásuk nagyon keserű!

Ha csak róluk volna szó! A pénzügyi intézetek bajba jutása azonban egész közgazdasági életünket bénította meg, mert elmúlt az az idő, amikor a szórványosan jelentkező hitelügyek szűkebb körben is kielégítést nyerhettek. A technikai vívmányok meg sem álmodható előretörése folytán az emberek igényei is úgy megnövekedtek, hogy úgy a produkáló, mint a fogyasztó osztályok azoknak csak a hitel igénybevételevel bírnak eleget tenni. A pénzügyi intézetek talpraállítása tehát egyszersmint a hitelélet és ezzel együtt az egészséges vérkeringés megindítását is jelenti és tisztán ezért hasznos szolgálatot vélünk tenni azzal, hogy a sokat feszegetett eme kérdés megoldásához vezető utakat kijelöljük.

A továbbiakban reá fogunk mutatni e baj általános okaira, de konkrét alakban is megtesszük javaslatunkat, amely egyedül alkalmas arra, hogy abból a zsákutczából, amelybe önhibánkon kívül jutottunk, végre kikerüljünk. Hatalmi eszközök felett nem rendelkezünk, eszközeink szerénységét is ismerjük, de táplál bennünket a remény, hogy az elhintett mustármag is kikelhet, ha azt a szél véletlenül alkalmas talajra vitte.

(Folyt. köv.)

# A vaspiaci helyzet.

A kedvező időjárás az üzletmenetelt a vaskereskedelemben mindenkor előnyösen befolyásolja, nem meglepetés tehát, hogyha a vaskereskedők késő ősszel kielégítőbb forgalmat érhetnek el. A mai viszonyok mellett minden esetre örvendetes, hogy az üzleti élénkség nemcsak a városokban, hanem a falvakban is mutatkozik, ami főleg annak tudható be, hogy a mezőgazdák az idén termékeiket jobb árak mellett értékesíthetik és a befolyt ellenértékből nemcsak a legszükségesebb beruházásokra költenek, hanem egyszersmind építkeznek is, ipényeiket növelve.

A késői építkezés nagyobb mérve a városokban azonban már más elbírálás alá esik és az az igyekezet, hogy ezek az új épületek lehetőleg még a zord téli idő beállta előtt tétő alá jussanak viszont arra vezethető vissza, hogy az építetők a jövő év tavaszán nagyobb anyagdrágulástól tartanak.

A vaskereskedelem ezidőszerinti

forgalmának javarészét egyébként a mezőgazdasági berendezésekből, az építkezéssel kapcsolatos vasanyagok és berendezési tárgyak, nemkülönbön háztartási cikkek eladásából éri el. Mindezek a vasanyagok és vasárak árban az utolsó hetekben lényegesen emelkedtek és valószínű, hogy még jobban meg fognak drágulni. E drágulási folyamat előidézésében azonban a vaskereskedőknek nincsen része, mert számukra árukészletek felhalmozására mód nem nyílik és ha raktárkészletüket ki is egészítik, kénytelenek az utánpótlást szintén drágábban megfizetni.

A vasnagykereskedelem ezzel szemben már kedvezőbb, mert az a legkurrensebb árucikkekben állandóan nagy készleteket tart fenn és így a közbeni áremelkedések előnyeit ki is tudja használni.

A vasfeldolgozóipar pedig bőven rendelkezik rendelésekkel, de anyag hiányában a termelés folytonosságát nem tudja biztosítani. Ez a körülmény

a vasfeldolgozó iparnak tetemes károkat okoz, egyrészt azáltal, mert nem nyújt számára megbízható kalkulációs bázist, másrészt mert vevőkörét nem tudja idejében áruval ellátni.

A nehézipar viszont, a vasnagyiparral egyetemben, kiűnően vannak foglalkoztatva és bár ezeknél a vállalatoknál nehézségekbe ütközik a nyersanyagbeszerzés, ezek a korlátozó akadályokat könnyebben tudják át-hidalni, mint a vasfeldolgozó ipar, tekintve, hogy az utóbbi ugyszólván csakis belföldi anyag feldolgozására van ráutalva. A nehéziparnak egyébként évek óta nem voltak ily nagy értékű megrendelések és ha gyártáskapacitását nem növelheti, ennek első sorban a nyersanyaghiány az oka, amelyet a szükségletnek megfelelő mennyiségben, a korlátozó kormányintézkedések következtében sajátmagának zavartalanul a külföldről be nem szerezhet.

## Puhafapiac.

Általánosan ismert körülmény, hogy a mai bizonytalan helyzetben a tőke az építkezésekben keres elhelyezkedést s az egész országban oly nagy arányokban folyik még most is — az enyhe őszi idő mellett — az építkezés, hogy ennek hatása a puhafapiacra is érezhető, mert az egész idény alatt az építkezéshez szükséges faanyagokban meglehetősen volt a kereslet.

Ennek az élénk keresletnek azonban a kereskedők aránylag alig vették hasznát az itteni piacon, mert az itteni piacnak a fakereskedőkre nézve az a hátránya, hogy közel vannak a nagyobb fűrésztelepek, honnan az anyagokat a falusi fuvarosok nemcsak szállítják, hanem mint kereskedők értékesítik is.

Ha a fuvaros-kereskedők az általuk behozott anyagot nem tudják esetleg nyomban eladni az építetőknek, az esetben kiviszik a fapiacra s ott addig tartják, míg sikerül az árun tudni.

A kereskedők tehát ott adták el árut ahol az építetők súlyt helyeztek a faanyag száraz és kifogástalan voltára.

A fűrésztelepektől messzebb eső városokban a helyzet már más, mert ott a kereskedőknek nem kellett megküzdeni a fuvarosok versenyével ellenben ott megakadályozta a kiszolgálást a CFR-nél fellépett vagonhiány, mely miatt a fűrészek nem tudták a rendeléseket effectuálni, minek következtében a vételek storniroztattak.

Az exportnál is meglehetősen élénkség mutatkozott, melyet eleinte szintén a vagonhiány akadályozott, azonban a CFR ezt az akadályt aránylag rövid idő alatt elhárította, mert sikerült neki a MÁV-tól még idejében az exporthoz szükséges kocsiakat a felek rendelkezésére bocsátani.

Mindezek mellett mégis konstatálható, hogy a puhafaanyag kereskedők is tapasztaltak és élveztek egy kis konjunkturát.

## Allást nyerhetnek.

A helybeli Munkaközvetítő hivatal értesítése szerint:

1 vendéglői szakács, 1 szűcs, 2 cipész, 1 szilgyártó, 1 kovács, 1 fémmunkás, 1 trikotage-munkás, 1 kefekötő, 1 fényképészinas, 2 női szabóinas, egy teracota kályhás Clujon.

20 vasesztergályos különleges marógéphez, 1 fodrásznő Brasov.

2 kocsis, 2 butorasztalos, 1 nyomdász, 1 hangszerkészítő, 1 alumínium esztergályos Botoşaniban.

1 kötőrő Bucurestiben.

100 erdőmunkás Deván.

1 vegytisztító, 2 patkoló kovács, 1 német bon Craiován.

1 fodrásznő Cetatea Alba.

1 rádió mechanikus Galaţi.

2 fodrásznő, 1 cipész, 1 terakota munkás, 2 asztalos, 1 szövő Sibiu.

10 butorfényező Timisoara.

10 faesztergályos, 1 kovács Turdán.

Ez állásokra vonatkozó közelebbi felvilágosítást nyújt az érdekelteknek a cluj Munkaközvetítő Hivatal, Piaţa Cuza Voda 12.

## „Orient“ Perzsaszőnyeg Szövőgyár R. T.

C L U J, Calea Moșilor 14.

Ajánlja házasulandóknak és karácsonyi ajándéku-  
legolcsóbb árakban perzsaszőnyeg készítményeit.

Kedvező havi részletek,  
áremelés nélkül! - Teljes  
kelengyék összeállítás!



Textilosztályunk állandóan raktáron  
tart minden minőségű vásznat, asztal-  
garnitúrákat és ruhaszöveteket. 000

## Devizarendszerünk közeli változása.

Egyik előző cikkünkben foglal-  
koztunk az irányított gazdaság tul-  
tengésének, különösen a devizák  
megkötöttségének hátrányaival.  
Mikor a Banca Naționala magá-  
nak vindikálta a devizák feletti  
kizárólagos intézkedés jogát, ab-  
ból a felfogásból indult ki, hogy  
e rendszer mellett maga az or-  
szág is nagyobb mennyiségű kül-  
földi valutára fog szert tehetni és  
emellett a Banca Naționala is  
könnyebben fog abba a helyzetbe  
jutni, hogy nagyobb mennyiségű  
devizakészletre tegyen szert.

E téves felfogás szomorú kö-  
vetkezményei csakhamar jelent-  
keztek. Az export-import ezen  
megkötöttség folytán annyira ha-  
nyatlott, hogy Romániában lám-  
pással kellett idegen valutát ke-

resni. Maga a Banca Naționala  
pedig kénytelen volt több ország-  
gal a kereskedelmi forgalmat be-  
szüntetni, mivel nem áll rendelke-  
zésére kellő devizamennyiség.

Ez indíthatta a kereskedelmi  
minisztert arra, hogy olyan nyi-  
latkozatot tegyen, miszerint azon  
esetre, ha legközelebb a devizák  
teljes szabaddá tétele neki nem  
sikerülne, akkor ott hagyja a tár-  
cáját. Tudva pedig azt, hogy a mi-  
niszter ur csak hosszas kapacitá-  
lás után volt hajlandó tárcát vál-  
lalni, ami azt jelenti, hogy a kor-  
mány maga alig nélkülözheti az  
ő szakképzettségét, minden re-  
mény megvan arra, hogy a kö-  
zeli napokban visszaállítják a de-  
viza szabadforgalmát, ami az ex-  
portüzlet fellendítésével egyenlő

### A tanoncszerződések kötése

A Clujon székelő Munkakamara  
az érdekeltek tudomására hozza,  
hogy a munkaszerződések köté-  
séről szóló törvény értelmében a  
tanoncszerződések jóváhagyása és  
nyilvántartása a munkakamarák  
hatáskörébe ment át. Ezek sze-  
rint az ipartestületek és iparható-  
ságok vonatkozó jogköre megszűnt  
s a tanoncszerződéseket a mun-  
kakamarák intézik el.

A szerződések a törvényes elő-  
írásoknak megfelelően díjtalanul  
készülnek s munkakamaránk ez  
irányban naponta délelőtt 9—1-ig  
áll a felek rendelkezésére.

E törvényes rendelkezésekből

kifolyólag felhívjuk az érdekelte-  
ket, hogy minden munkanapon a  
fent megjelölt hivatalos órák alatt  
a munkakamaránál Str. Saguna  
14 szám II. emeleten jelentkez-  
zenek s a következő okmányokat  
vigyék magukkal: a tanuló szüle-  
tési, állampolgársági, iskolai és  
orvosi bizonyítványát, valamint a  
30 lei illeték befizetéséről szóló  
nyugtát. A munkaadó eredeti ipar-  
igazolványát, nyolc lei okmány és  
egy lei repülőbélyeget.

Az eredeti iparigazolványt be-  
mutatás után nyomban visszaad-  
ják, míg a többi okmányok a ta-  
nuló felszabadulásáig a kamara  
irattárában maradnak.

## Látogatás a Mirea irodájában.

Minden korszak kitermeli a maga  
intézményeit. Alkalmi házasságközve-  
títés a múltban is volt, de a MIREA  
érdeme annak felismerése, hogy a  
mai viszonyok között e foglalkozást  
szakszerűen és hivatásosan kell foly-  
tatni.

A következőkben vázlatosan ismer-  
tetjük a MIREA munkásságát, amint  
azt egy látogatás alkalmával észleltük.

A MIREA meglehetősen nagy apará-  
tussal dolgozik, amelynek élén egy  
Erdélyszerte közismert férfit áll. Már  
a megbízások elfogadásánál nagy kö-  
rültekintéssel jár el, és csak olyan  
ügyekben jár el, mert csak olyan  
ügyekben vállalkozik a közbenjárásra,  
amelyek reális alappal bírnak, tehát  
sikeres eredményre vezethetnek. Az  
adatok pontos felvétele után köve-  
kezik a legnehezebb munka. Az iroda  
rendelkezésére álló anyagból kiváló-  
gatják azokat az eseteket, amelyek  
egészséges kombináció mellett legalább  
a lényeges feltételeikben egymáshoz  
illenek. E tervek alapján mindkét  
nembeli megbízóhoz ajánlat megy,  
amelyben a felajánlott házasulandó  
viszonyait körülményesen ismertetik,  
anélkül, hogy annak névszerű kitételét  
elárulnák. Ha ezen ajánlat mindkét  
megbízónak nagyjében megfelel, akkor  
az iroda kicseréli a házasulandók  
arczképeit, még mindig személyszerinti  
megnevezés nélkül. Mikor aztán arc-  
kép után is kölcsönösen megtetszenek  
egymásnak, akkor következik a sze-  
mélyes bemutatkozás.

Amint az eljárásból kitűnik, minden-  
egyik ügy annyira lelkiismeretes és  
szakszerűen van előkészítve, hogy a  
személyes bemutatkozás után több-  
nyire már az eljegyzés következik,  
mert a többi kérdések — kor, vallás,  
foglalkozás, személyleírás, anyagi  
helyzet stb. — már előzőleg kellő  
tisztázást nyertek.

A munkamegosztás mai korszakában  
a MIREA sem tesz egyebet, mint pó-  
tolva a megismerkedésre alkalmas  
összejöveteleket, olyan munkát vállal  
magára, amelyet a megélhetésre szük-  
séges foglalkozás mellett maguk a  
házasulandók képtelenek elvégezni.  
Nem csoda tehát, hogy MIREA rövid  
pályafutása alatt nemcsak az ország-  
ban, hanem a külföldön is jó hírnévre  
tett szert.

Idem.

# Apróhirdetések

Szavanként 2 lei, vastagabb betűvel 4 lei. Legkisebb hirdetés ára 20 lei. Apróhirdetések a 15-én megjelenő lap részére legkésőbb 12-ig, az elsején megjelenő lap részére pedig 27-ig küldendők be. Később érkezőket a legközelebbi számban közöljük. Kéziratokat nem tartunk meg.

Ha kiadóhivatalunkhoz beküldött levelére nem kap választ, az esetben kísérje figyelemmel a »Levelezés« rovatot. — Apróhirdetéseket olyan nyelven küzlünk, amilyen nyelven a hirdetést a fél beküldi.

## Férjet keres.

3000 Lei havi fizetéssel rendelkező, kimondottan jó külsejű urileány férjhezmenne feltétlen intelligens, rendes külsejű zsidó uriemberhez. Kis gondokkal vidáman megbirkozunk. „Fő a harmonia” jeligére. 30

### Figyelem!

Az apróhirdetésekre kiadóhivatalunkhoz küldendő minden levéllel 8 lei továbbítási (bélyegben is küldhető) — személyesen átveendő minden levélért 4 lei kezelési költség fizetendő

Jó külsejű, vigkedélyű, biztos állásban levő zsidó urilány keresi házasság céljából oly rendes, jólkereső, intelligens férfi ismerettségét, ki az idealizmust a materializmus fölé helyezi. „Találók-e” jelige. 31

26 éves vigkedélyű, jómegjelenésű, állásban levő tisztviselő, kinek 150 ezer lei készpénze és berendezése van, férjhezmenne feltétlenül művelt, magához illő biztos egzisztenciájú zsidó férfihez. „Idealista” jeligére. 32

Férjhezadnám vigkedélyű, szellemes, csinos hugomat 200 ezer lei hozomány-nyal, jó külsejű zsidó uriemberhez, ki biztos jövedelemmel rendelkezik. „Tempo” jeligére. 33

Magas műveltségű, negyvenegyes, független izr. urinő, elegáns berendezésén kívül egy milliót meghaladó hozomány-nyal férjhezmenne 45—50 év körüli orvoshoz, vagy más jó egzisztenciájú előkelő urhoz. Teljes című leveleket „Aki mer az nyár” jeligére küldjenek. 1335

**Hölgyek! Urak! Aki jól akar férjhezmenni, vagy igényeinek megfelelően akar nősülni, az hirdessen az Economistban, s célját hamar elérí**

Csehszlovákiai 32 éves izr. átlagon felül intelligenciával bíró hugomat férjhezadnám 150 ezer cseh koronával (fele ingatlan) finomlelkű, biztos egzisztenciával bíró uriemberhez. Választ „Valuta” jeligére a kiadóka kérek. 1359

Hibáján kívül elvált, nem szép, de nem is csunya gyermektelen negyvenes izr. urinő, kinek értékes tehermentes háza van, férjhezmenne 45—50 éves uriemberhez, kisebb egzisztencia sem akadály. Nem kalandkeresők „Ház eladható” jeligére irjanak a kiadóba. 1360

Szépnek elismert özvegy unokám, kinek egy 8 éves leánykaja van, izr. vallású 30 éves, férjhezadni szeretném. Vagyona ingatlanban és két üzemben uri megélhetést hoz. Harminchat év körüli urak jöhetnek figyelembe. Csak teljes című levelekre válaszolok. Jelige „Évi hozam 15.000 pengő.” 1363

Házias, fess és csinos, 21 éves, kitűnő gazdaasszony leányát férjhezadnám gazdag zsidó ember ötszázezer lei hozomány, butor és kelengyével. Nagyobb hozomány is vár rá. Nem hozományvadászok „Malmos” jeligére irjanak.

Önhibáján kívül elvált, 29 éves gyermektelen izr. urinő, kinek szép állásán kívül berendezett lakása, zongorája és tehermentes családi háza van, keres élet-társul kereskedőt vagy tisztviselőt. Kiseb- bbb fizetés nem akadály. Komoly érdeklődők „Kissé molett” jeligére írhatnak, 1447

Benőstülhet vallásos zsidó fiatalember megyeszékhelyen levő rum-, likör- és cognacgyáram és pálinka nagykereskedésembe, ha 23 éves, csinos, fess és intelligens leányomat feleségül veszi. Lehetőleg szakmabeli fiatalemberek „Csak korrekt” jeligére irjanak a kiadóba. 1456

Független román urinő 56 éves, kora azonban nem látszik rajta, saját szolgálatából 2000 lei havi nyugdíjat huz, férjhezmenne 56—60 éves intellektuellhez vagy nyugdíjashoz, kinek legalább 5000 lei jövedelme van. Leveleket „Meleg otthon” jeligére kér. 1457

Özvegyasszony értékes saját házzal, jól felszerelt és berendezett textil üzlettel, külön 500 ezer lei készpénzzel, férjhezmenne olyan 45—50 év körüli független izr. üzletemberhez, ki üzletében segítségére volna. Ajánlatokat „Három gyermekem van” jeligére kér a kiadóhivatalba 1231

Kedves, hangulatos leánynak tartanak amellet csunya sem vagyok s egy emeletes házon kívül van 400 ezer lei készpénzem is s vagyonom mellett is olyan férfihez mennék feleségül ki nem hozományvadász. 32—34 éves urak irjanak „Zenekedvelőnek” a kiadóba. —2

## Fisch Böske

kézimunkái  
legszébbek, legolcsóbbak

Kaphatók:  
Cluj, Str. Gh. Băritiu 16.

Filigram izr. özvegy uriasasszony, kinek két értékes bérháza, pénze s egyéb vagyona van, otthont kedvelő, házias, megunván a magányt férjhezmenne 40—45 év körüli intelligens uriemberhez, ha kisebb jövedelmű is. Levelek „Lelki harmonia” jeligére küldendők. —3

Nem mindennapos husz éves izr. vallású leányomat, ki műveltsége és intelligenciája mellett házias, szolid, sokoldalú, és szép férjhezadnám csak kiváló fiatalemberhez, ki értéke szerint becsülné. Hozomány 250 ezer cseh korona és nagyobb örökség. Hozzá méltó urak irjanak „Kereskedő büszkesége” jeligére a kiadóba. —5

Anyagiak hiányoznak ugyan, de állásom jövedelméből szépen élek, sőt elegáns butor és kelengyét is szereztem munkámmal. Kimondott uriemberhez férjhezmennék, ha az illető olyan, hogy mások által értékesnek tartott személyemet többre tudja becsülni a hozomány-nál. Ha akadnak ilyenek, irjanak „Hivatalnoknő” jeligére. —4

**Házasságot biztos eredménnyel közvetli a széleskörű összeköttetéssel rendelkező MIREA irca, Cluj, Str. Regele Ferdinand 116.**

## Férjet keres.

Falun lakom s minthogy kis körben nincs megfelelő ismerettségem, ez uton keresem azon uriembert, kit a sors élet-páromul rendelt. Huszonkétéves, csinosnak mondott, magas, fess, barna lány vagyok. Szeretem a zenét s otthonom mellett a kedves társaságot. 150 hold tehermentes birtokomon kívül van egy városi bérházam is. Meleglelkű izr. urak „Leányalom” jeligére irjanak a kiadóba. —6

Vidéken nagyobb városban jó forgalmu csemegekereskedésem van saját házamban. Keresem azon 40 körüli izr. üzletember ismeretségét, aki üzletembe benősülne. Ajánlatokat „Független özvegy” jeligére a kiadóba kérek. —7

Csinos, fess, jó családból való izr. urileány vagyok. Férjhezmennék 300 ezer lei hozománnyal, butor és kelengyével harmincon aluli existenciával bíró fiatalemberhez. Érdeklődők „Féltárva” jeligére a kiadóba irjanak. —8

Jó felesége lennék annak a 45 körüli izr. uriembernek, akinek egy komoly, házias nőre van szüksége. Leveleket „Pénzem kevés” jeligére kérek e lap kiadójába. —9

### Mandel Ferenc

angol női divatszalon

CLUJ, Piața Mihai Viteazul 39.  
(v. Széchenyi-tér, Vlad-féle  
üzlet mellett az udvarban)

Izléses kivitelben és a leg-  
utolsó divat szerint készlt  
mérték után előnyös árban

kosztümöket, tavaszi és téli kabátokat.

Örökös állást és tudásához mért fizetést kaphat azon átlagon felüli intelligenciával bíró s nemeslelkű 30 év körüli fiatalember, aki alig észrevehető kis testi hibával bíró, 26 éves izr. jó keresettel bíró tanárno hugomat elveszi. Komoly urak kimerítően irjanak „Ügyvédnek” jeligére. 1360

### Higenikus

pedikúr, tyukszem-  
vágó szalon

Szakavatott kiszolgálás!

**KERESZTES**

CLUJ, Str. I. Gh. Duca 3.  
(volt Egyetem-utca, az udvarban.)

Fiatal házastársak otthonuk berendezésénél az összes

## háztartási cikkek

mindenféle kivitelben a legelőnyösebben

**Diamantstein László** vaskereskedésében

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 24. szerezhetik be.

Ugyanitt dns választék olcsó nászajándék tárgyakban.

Vagyon állapatom s nem mindennapos egyéniségem megengedi, hogy férjhezmenési szándékomnál csak kiváló urakat vegyek figyelembe. Előkelő családból való. átlagon jóval felüli műveltséggel bíró, 24 éves izr. vallásu, fess, szőke leány vagyok, ki a könyvek és zongorám mellett a háztartást is szeretem. Hozományom egy nagy bérház, melynek jövedelme évi hatszázezer lei, de van másfél millió készpénzem is. Személyemet és nem vagyonomat érdeklő urak „Válogatós” jeligére irjanak e lap kiadóhivatalába. —10

Bevezetett jól menő üzletem és néhány száz ezer lei készpénzem van. Férjhezmennék olyan vallásos érzelmű 48—50 körüli izr. uriemberhez, kinél nem akadály, hogy egy 12 éves fiam van. Csak komoly urak teljes címmel irjanak „Özvegyasszony” jeligére a kiadóba. 1191

Nagybirtokos férjhezadná, fiatal, nagyon művelt zeneileg is képzett s elismerten szép szolid és házias leányát 30 éven aluli, jó külsejű birtokos, vagy diplomás uriemberhez, esetleg más jó existenciával bíróhoz. Leveleket „Hozomány ingatlanban” jeligére a kiadó kér. 1192

Biztos és állandó álláshoz juthat, havi tízezer lei kezdő fizetéssel románul perfekt levelezni tudó 30—40 éves fiatalember, ki 27 éves csinos és fess hugomat 200 ezer lei hozománnyal nőül veszi. Intelligens urak „Haladás érdem szerint” jeligére irjanak a kiadóba. 1459

Anyám meghalt, mostohaanyám mellett pedig nem érzem az élet melegét s annak megszerzése céljából férjhezmenék meleglelkű harmincon aluli intelligens izr. fiatalemberhez. Csinosnak mondanak, 23 éves vagyok s van anyyi vagyonom, hogy jövedőbelim anyagi viszonyai nem számítanak. Két emeletes tehermentes házam a megélhetést biztosítja s azonkívül van egymillió lei készpénzem is. Akiket érdekel irjanak „Szeretetre vágyom” jeligére a kiadóhivatalba. —19

Saját érdekében hirdessen  
az ECONOMIST-ban.

Özvegy anyja, szimpatikus és csinos, 30 éves izr. szombatot tartó, havi 15 ezer lei jövedelmű leányának olyan valóságos üzletembert keres férjül, aki vagyontérő műmalmához segítő társaként benősülne. Komolyan számbajöhető urak „Jól jár” jeligére irjanak a kiadóba.

Lakóhelyén vezető pozíciót betöltő, előkelő zsidó ügyvéd, kimondottan csinos és művelt 22 éves leánya részére 5—600 ezer cseh korona hozománnyal előkelő élettársat keres. Budapesten élő orvos előnyben. Jeligém „Hitközségi elnöknek” 1174

Tekintélyes család élettársat keres 40 éves, de sokkal fiatalabbnak látszó, művelt és házias leánya részére, kinek kelengye és butoron kívül 50.000 cseh korona hozománya van. Általános műveltséggel bíró 45—50 éves izr. urak „Biztos egzisztencia” jeligére irjanak a kiadóhivatalba. 1446

Amerikából hat hétre hazajött 27 éves izr. hugomat, itt tartózkodása alatt férjhezadni szándékozom. Hugom gyáros gyermektelen özvegye, kinek a jó jövedelmű gyáron kívül tekintélyes vagyona van dollárokbán. Figyelembe jöhet 30 éven felüli gépészmérnök, aki vele ki is utazna. Megkereséseket „Állampolgárságát elintézi” jeligére a kiadóba kérek. —18

Okleveles gyógyszerészno leányomat 26 éves evang. vallásu középtermetű, nem nyulánk, se nem molett, csinos, kedves és bájos teremtés, férjhezadnám egy korban hozzáillő gyógyszerészhez. Hozomány egy jóforgalmu, adósság nélküli gyógyszerertár. Leveleket „Közös munka” jeligére a kiadóba kérek. 1171

Nagykereskedő érettségizett s zeneileg is képzett 23 éves izr. magas barna, fess és mások által is szépnek elismert szolid és házias leánya részére biztos egzisztenciával bíró, intelligens fiatalembert keres. Hozomány butor, kelengye és 750 ezer lei készpénz. Csak melegen érző urak irjanak „Egyetlen” jeligére a kiadóba. 1303

## Férjet keres.

Bankigazgató férjhezadna 23 éves, átlagon felüli intelligenciájú, izr szép és fess filigran hugát 200.000 cseh korona hozománnyal magasrangú tisztviselő, vagy jobb önálló kereskedőhöz. Minden igényt kielégítő állástalan tisztviselőnek esetleg hozomány nélkül, butor és kelengyével jól fizetett, s örökös vezető állást adok. Intelligens és művelt urak „Félárva” jellegére irjanak a kiadóhivatalba. —20

Fess, azonban arcban se nem szép, se nem csunya 25 éves izr. leányomat, aki nagyon intelligens és sokoldalú, ideális urileány, s hozománya — a későbbi örökségen kívül — egy nagy jövedelmű bérház s 900 ezer lei készpénz, férjhezadnám diplomához, gyáros, vagy más foglalkozású előkelő uriemberhez. Jelige „Nem átlagos”. —21

**Uj cipő üzlet!**

**ORIGINAL**

**KOVÁTS és HIRSCH**  
Cluj, Str. Reg. Maria 13

*Elegáns, elsőrangú kivitel.*

Női cipőkben: WIENER SCHUH márka  
Férfi cipőkben: „STANDARD” márka.

**OLOSÓ ÁRAK!**

Tizenkilenc éves, elismerten szép, művelt és intelligens izr. leányomat azért sietek férjhezadni, mert feleségem elhunytával magam is nősülni óhajtok. Mint egyetlen gyermek, féltő gonddal neveltetett s minthogy hozománya egy gyönyörű családi házon kívül 1.800.000 lei készpénz, csakis előkelő s nemeslelkű urak jöhetnek valláskülömbőség nélkül figyelembe. Csak distingvált urak irjanak „Jól szituált legyen” jellegére e lap kiadóhivatalába. —22

Sogornóm nem szép, de végtelenül kedves és bájos, megnyerő, 22 éves, fess izr. urileány, kinek gyönyörű kelengye és butoron kívül 650 ezer lei készpénzhozománya van. Férjül keresek részére intelligens s önálló kereskedőt, vagy jó állású tisztviselőt. Érdeklődők „Nem köznap” jellegére irjanak a kiadóhivatalba. —23

Diplomás zsidólány, szép fizetéssel férjhezmenne biztos existenciájú uriemberhez, „En áni li mi li” jellegével.

31

Özvegyen és gyermektelenül maradt 27 éves, szép és fess nem mindennapos izr. leányomat, kinek nagy jövedelmű és állandóan 100 munkást foglalkoztató mechanikai gyára s egy milliót meghaladó készpénze van, férjhezadnám kiválóan képzett gépészmérnökhöz, aki a gyár vezetését ellátná. Ajánlatokat „Gond nélküli élet” jellegére a kiadóba. —24

Tekintélyes és jómódu izr. család férjhezadna jó nevelésben részesült, fess nyulánk és elismerten szép 23 éves leányát, kinek berendezés és kelengyén kívül 400 ezer lei készpénzhozománya van, olyan uriemberhez kinek biztos és jó egzisztenciája van. Hozományvadászok kíméljenek. „Főnyeremény” jellege. 1204

## Feleséget keres.

Előkelő biztosító intézet vezetője, uri megélhetést biztosító jövedelemmel, nagyműveltségű, 37 éves, izr. fiatalember, elvonné jó család csinos leányát 6—700.000 lei hozománnyal. Hozzá tartozók leveleit »vezértitkár« jellegére kéri a kiadóba. 1116

Gyógyszerész, jól menő gyógyszer-tárral, önhibáján kívül elvált, gyermektelen, 52 éves zsidó ember, vagyona mintegy 450.000 cseh korona, nősülne. Reflektál 200.000 cseh korona hozománnyal. Levelek „Lehet özvegy, elvált” jellegére a kiadóba küldendők. 1121

Nagy pénzintézet biztos állásban levő és jól fizetett 34 éves izr. főtisztviselője, kinek személye minden információt kibír, 5—600.000 lei hozománnyal nősülne. Érdeklődők „Teljes diskreció” jellegére irjanak a kiadóba.

A textilbransban üzletvezetői állást betöltő, szakképzett, 27 éves, komoly szolid és jömegjelenésű, izr. vallású fiatalember nőül venne egy magához illő urileányt, aki 200.000 lei hozománnyal önállósítását lehetővé tenné. Választ „Biztos jövő 1028” jelige alatt a kiadóhivatalhoz. 1028

*Magas műveltségű, jömegjelenésű és kedélyes. ötvenes, független izr. uriember elvenne valláskülömbőség nélkül korához illő s különösen lelkileg művelt urinőt, aki néhány milliót jövedelmező szállításhoz szükséges 500.000 lei kauciót hozni tudja. Megkereséseket „Lebonyolítás után vissza adom” jellegére kéri a kiadóhivatalba. —13*

**Olvassa és terjessze az ECONOMISTOT, mely minden sorával az Ön boldogulását segíti elő.**

Önálló fatermelő, kinek reprezentáló vállalatai vannak. igen előnyös külsejű és reprezentáns megjelenésű, magas, szőke és szimpatikus, 34 éves, izr. vallású fiatalember, feleségül venne jó családból való szolid, művelt és csinos lehetőleg szőke urileányt néhány száz ezer lei hozománnyal. „Talmudban is otthon vagyok” jelige. 1282

Negyven éves, rom. kath. vallású, érettségizett férfi, kinek egy milliót érő illatszer- és fotóciikk üzlete van szép jövedelemmel, megfelelő élettársat keres, akinek legalább 600.000 lei hozománya van, melynek fele jövedelmező ingatlan is lehet. Érdeklődők leveleit „Nekem is van ingatlanom” jellegére küldjék a kiadóba. 1030

Végtelenül szimpatikus és vonzó egyéniségű, magas és fess 28 éves izr. orvos fiam részére jó családból való, kimondott urileányt keresek feleségül, kinek két-három szoba berendezés és kelengyén kívül legalább 500.000 lei hozománya van. Választ „Speciálista” jellegére kérek a kiadóba. —16

Megengedhetem magamnak azt a luxust, hogy hozomány nélkül nősüljek, van olyan vagyonom s jövedelemem, hogy jövedelbelimnél a személyes értéket vegyem csupán figyelembe. Jókülsejűnek mondott 32 éves izr. vallású fiatalember vagyok s jövedelemem 500.00 leire rug évente. Kivül belül szép urileányok hangulatos leveleit „Tartalékos tiszt” jellegére a kiadóhivatalba küldjék. —17

57 éves, csinos és fess ügyvéd, aki Magyarországból két év előtt Palesztinába költözött, ott gazdálkodást folytat, mintegy kétmillió lei vagyonnal rendelkezik, hibáján kívül elvált gyermektelen izr. vallású, keres oly megfelelő koru élettársat, — lehet elvált vagy özvegy — aki megfelelő intelligencia mellett jó gazdaasszony és Palesztinában letelepedne. Hozományigény egy, egy és félmillió lei, mely a gazdaságba fektetve biztosított. Jelige „Karcu a zsánerom”. 1646

## Feleséget keres.

Nagyvárosban uri megélhetést biztosító önálló borüzlettel és kisebb szőlőbirtokkal rendelkező 32 éves közép-termetű, ref. komoly fiatalember, feleségül venne kimondottan házas nevelésű, komolyabb leányt, ki jómodoru, csinos, közép-termetű, karcsu, kinek 2—300 ezer lei hozománya van. Jelige „Fióközletet nyitunk”. —30

24 éves, ref. jobb iparos, kinek műhelye van és üzlete Clujon biztos megélhetést biztosít, nőül venne valláskülönbség nélkül olyan nőt, kinek 100 ezer lei hozománya van és neki az üzletben segítségére lenne. Bővebbet a „Mirea” irodában, Str. Regele Ferdinand 116.

Jugoszláviában jól jövedelmező exportüzlettem van, 37 éves, vallásos, de modern és jómegjelenésű, egészséges fiatalember vagyok. Nőül vennék egy házas nevelt 26 évnél nem idősebb leányt kinek legalább 200.000 lei hozománya van. Választ „Kétszer annyim van” jeligére a kiadóba kérek. 1312

Nagyobb városban működő 42 éves izr. vallású, jó külsejű, havi 30—40 ezer lei jövedelemmel bíró szakorvos élettársul keres 24—30 éves szép leányt, özvegy vagy elváltat, aki legalább másfél millió lei hozománnyal rendelkezik, Teljes című leveleket „Hozományt biztosítom” jeligére a kiadóhivatalba kér. 1463

Intelligens, jó külsejű, 27 éves, igen szimpatikus fiatalember, kinek vidéken jólmenő szálloda, vendéglő és kávéháza van, mely évente minimálisan 150.000 Lei jövedelmet hajt, nőül venne olyan szép izr. urileányt, kinek 2—300 ezer lei hozománya van. Leveleket „1467” jeligére kér a kiadóba. 1467

32 éves református vallású, királyi közjegyzői hivatalnok vagyok, havi 2000 ezer lei fizetéssel. Egyedüli gyermeke vagyok szüleimnek, kiknek 18 hold földjük, egy házuk és két szőlőjük van. Magamhoz illő élettársat keresek, aki akár 100 ezer lei készpénzzel, akár ennek megfelelő jövedelmű forrással rendelkezik. Megismerkedés céljából leveleket „Egyedüli örökös” jeligére várok e lap kiadóhivatalába. 1471

Megismerkedne házasság céljából 28 éves izr. fogász orvosnővel, vagy fogorvosnővel esetleg fogorvos vagy fogorvosnő társat keres jömenetelű rendelőjéhez. Megélhetés biztosítva cím a kiadóban.

Borkereskedő, kinek évi 140.000 leit jövedelmező bérháza van, 38 éves szorgalmas, református fiatalember, elvenne olyan intelligens, szolid és csinos leányt, kinek 4—500.000 lei hozománya van. Leveleket „Ingatlanul garantálom” jeligére a kiadóba kérek. 1211

Önhibáján kívül elvált, gyermektelen, jó külsejű, 47 éves, izr. vallású, érettségizett, művelt és intelligens, a faszakmában vezető állásokat betöltő és szakmájában kiválóan képzett uriember benősülne üzletbe, hol tapasztalatait érvényesíthetné. Akit érdekel írjon „Szakma nem akadály” jeligére. 1285.

Önálló épületfaterkedő, jó megjelenésű, művelt és szimpatikus, 30 éves izr. vallású, vagyonos és az uri megélhetésnél többet kereső, szorgalmas fiatalember, 18—23 év közötti, csinos házas nevelt, lehetőleg barna urileányt 3—400.000 lei hozománnyal. Leveleket „Komoly elhatározás” jelige alatt továbbít a kiadóhivatal. 1288

Lakjon **BUDAPEST** szívében

**MERANO**

**Szálloda, IV. Bécsi-u. 2.**

Telefon: 81-4-94 és 81-3-96

Különböző felszerelt olcsó szobák, elsőrendű konyha.

**Új társashelyiségek!**

Központi fűtés. Hideg- és meleg folyóvíz. Liftszállítás le és fel. - Panziórendszer.

Önálló fűszer és rövidáru kereskedő 28 éves rom. kath. vallású reprezentáló külsejű, intelligens fiatalember feleségül venne 100—200 ezer lei hozománnyal lehetőleg rom. kath. vallású leányt. Falusi életet kedvelők „Együttműködünk” jeligéte írjanak a kiadóba. 1299

Gyógyszerész, kinek jól menő gyógyszerháza van, elfoglaltsága közepette ezuton keresi azon meglelelőkű, 22—25 év körüli urileányt komoly ismeretségét, aki neki meghitt élettársa tudna lenni. Magam 32 éves vagyok, s anynyira csak a jövődöbeli személye jön figyelembe, hogy hozományra nem reflektálók, azonban „Nem baj ha van” jeligére írjanak az érdekeltek. —11

**Négy leközölt hirdetés után az ötödiket ingyen hozzuk.**

Önhibáján kívül elvált, anyagilag jól szituált önálló lakatos és szerelő, kinek értékes saját házában jól felszerelt s több segéddel dolgozó üzeme van, jó külsejű 42 éves rom. kath. vallású jobb iparos, elvenne korához illő olyan nőt, ki két fiacskájának anyja is tudna lenni. Akit érdekel írjon „Igény 100—150 ezer” jeligére a kiadóba. 1294

Nagy és előkelő vállalat vezetője, kinek a vállalatnál jelentékeny anyagi érdekeltsége is van, előkelő és dúsgazdag család egyetlen fia és örököse, jómegjelenésű, művelt, szimpatikus és nagy jövedelmű, 27 éves fiatalember elvenne urileányt 3—400.000 lei hozománnyal. Jeligém „Csinos legyen” 1295

Többször megtiport az élet, de mint a macska mindig talpra ugrottam. Jelenleg jól vagyok szituálva, több házam, jó jövedelmű gyáram s egyéb értékeim olyan életet biztosítanak számomra, hogy csak egy hozzám illő feleség hiányát érzem. Hozományra nem relléktálók. hanem annál nagyobb igényt támasztok a külső és különösen a belső szépségre. Csak fenkőlt lelkű s melegen érző izr. urileányok írjanak „Tapasztalt 37 évesnek” jeligére a kiadóhivatalba. —12

Reprezentáló megjelenésű, 28 éves, rom. kath. vallású, érettségizett gyümölcskertész, kinek némi készpénz vagyona is van, feleségül venne olyan 22 év körüli, lehetőleg szőke leányt, kinek legalább 15—20 hold földje, vagy ennek megfelelő készpénze van. Aki hirdetésemet arra érdemesnek tartja, írjon „Természetkedvelő” jeligére e lap kiadóhivatalába. 1302

Sucne für meinen evangelischen mairierten Sohn, elegante Erscheinung, 23 Jahre alt. der als Einkaeufer einer grossen Fabrik ein Monatseinkommen von circa 15.000 Lei hat ein intelligentes Maedchen zur Frau, die eine Mitgift von 250—300.000 besitzt, welche als Kaution für die Fabrik benötigt wird. Offerte erbeten unter »Lederfabrik« an die Administration.

Selbstständiger junger Mann mit gutgehendem Geschäft, Absolvent der Handelsakademie, 40 Jahre alt, griechisch katholisch, deutsche Muttersprache, vermögend, dessen Einkommen eine schöne Existenz bietet, sucht ein intelligentes musikliebendes Mädchen mit 5—600.000 lei als Ehegefährtin. Offerte erbeten unter »Drogerie« an die Administration.



## Ezren és Ezren

olvassák az „ECONOMIST” két hetenként megjelenő szaklapot, melynek hírdéseiről sok ezer ember vesz tudomást s ennél fogva a lapunkban közlélt hírdések biztos eredményt hoznak. 000

**hirdessen tehát lapunkban,** mert az aranylag olcsó hirdetési díj sokszorosan megtérül a hirdettes révén elért eredménnyel.

## Lapunk

a következő elárúsító helyeken kapható:  
s ugyanott próbihirdetések is feladhatók.

- |  |   |
|--|---|
| Aiud : Fenichel Lázár.                                       | Şimleul Silvaniei : Sternberg I.          |
| Alba Iulia : P. M. Viteazul Şeuşan<br>Saveta chiosc deziare. | Tâşnad : Kónya József.                    |
| Arad : Löbl hirlapiroda.                                     | Târgu-Mureş : Maroš hirlapiroda.          |
| Baia-Mare : Sárközi Márton.                                  | Tileagd : Özv. Klein Ignácné.             |
| Baia Sprie : Dücker Margareta<br>tutungerie.                 | Turda : Füssy József.                     |
| Bistriţa : Zikéli Gustav.                                    | Viseul de sus : Basch Jenő.               |
| Blaj : Grossmann H.  | Zălău : »Globus«.                         |
| Borodul Mare : Silberstein I.                                | Clujon minden trafikban.                  |
| Braşov : Elekes hirlapiroda.                                 | Seini : Markovits Jenő.                   |
| Bucureşti : Cosmopolis Calea Gri-<br>viţei 10.               | Sighet : Angel Hermann.                   |
| Carei : Taub tőzsde.   | Sibiu : Engler Károly.                    |
| Călăţele : Rosenberg.  | Ludoşul de Mureş : Weisz Mórné.           |
| Cernăuţi : M. Ábrahám.                                       | Lugoj : Libr. »Patria«.                   |
| Câmpia Turzii : Szóher Mihály.                               | Marghita : Vészi hirlapiroda.             |
| Dej : Libr. Berger.  | Mercurea Ciuc : Deutsch Hirlap-<br>iroda. |
| Deva : Hirsch Adolf Libr.                                    | Mihaifalău : Goldstein Lipót              |
| Diciosânmartin : Cartea Rom. SA.                             | Năsăud : Auerhann Mihály.                 |
| Gherla : Mărza Pavel P. Unirii<br>tutungerie.                | Oradea : Hegedüs hirlapiroda.             |
| Gheorgheni : Szekula Márton.                                 | Reghin : »Librăria Nouă«.                 |
| Hăţeg : Hirsch Izidor.                                       | Reteag : Lázár Dávidné.                   |
| Hida : Abraham József.                                       | Satu Mare : Szamos hirlapiroda.           |
| Huedin : Mózes Kálmán.                                       | Salonta Mare : Hoffmann hirlap-<br>iroda. |
|  | Săcueni : Özv. Ellenbogen Lipótné.        |
|  | Sânmicléuşul Mare : Friss Ignácz.         |

### Menyasszony és vőlegény

# Sipos

CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND No. 8.

jelöltek részére készpénz vagy  
»Economia« könyvre előnyösen  
ad mindennemű ruházati cikket

## Levelezés.

Előfizetési díj negyed évre 30 Lei

„Judit” jelige alatt érkezett lap íróját kérem teljes címének közlésére, hogy levelet írhassek, melyben én ismertetem magam. »Biztos egzisztencia“

„Eriko” sziveskedjék „Együtműködünk” jeligére pontos címét közölni, mert másként nem tudom kinek s hova írjak?

Lizi által „Szeretetre vágyom” jeligére küldött levelét továbbítottuk.

V. P. Cluj. „Anyai szeretet” jeligére küldött levele nem elég részletes. E rovatban ugyanazon jeligén ismertesse velem korát s azt, hogy mi módon volna egy személyes megismerkedés lehetséges.

»Vidéki« jeligére levél van a kiadóban, kérem átvenni.

### Kiadóhivatali üzenetek

F. A. Cehul-Silvaniei. Bélyegeket megkaptuk, leveleket tovább küldtük.

»Ismeretlen«. Ön hogy képzelte el a választ mikor címét sem közli? Legjobb lesz, ha személyesen keres fel minket.

»Bizzunk a jövőben« Az előbbi üzenetünk önnek is szól.

**Ernyőket** legszebb kivitelben olcsón készít, javításokat szakszerűen végez „Ernyőüzem” Strada Regele Ferdinand No. 21. az udvarban.

## ÉPÍTŐANYAG

tégla, mindenfajta cserép, nád, alabástrom és stukkaturgipsz, szigetelő, (aszfalt, Ceresit), kátránylemez, üveges téglák és gipszlap közfalaknak, betoncsövek, agyagcsövek, oltott és oltatlan mész, fehér, fekete, piros műkö és az összes többi építkezési anyagokat bármilyen tételeben legolcsóbban szállítja

**BRADUL VERDE**  
CLUJ, Telefon: 13-14.